

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CANINDEYU

Contrato MCN N° 11/2024. SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ACONDICIONADORES DE AIRE- PLURIANUAL.

Entre la **CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CANINDEYU**, domiciliada en calle Dr. José Gabriel Duarte e/ Juez Alfredo Villalba y Amado Britez Lovera, República del Paraguay, representado para este acto por el Pdte. del Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Canindeyú, **Abg. Gustavo Hernán Britez Miranda**, autorizado mediante la Acordada N° 1724/2023, de la Corte Suprema de Justicia, de fecha 20 de Diciembre 2023, con Cédula de Identidad N° 909.784, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma **C.S.E INGENIERIA**, con RUC N° 5.111.973-0, domiciliado en DR. Ignacio A. Pane de la ciudad de Coronel Oveído, representado por el **Sr. Ever Ovelar Aquino**, con Cedula de Identidad N° 5.111.973, de nacionalidad Paraguaya, en su carácter de propietario, denominado en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente "**SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ACONDICIONADORES DE AIRE- PLURIANUAL.**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen **LAS PARTES**, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones y responsabilidades de las partes, conforme a la Carta de Invitación Estándar del Llamado a licitación MCN N° 09/2024. **Servicio de Mantenimiento y Reparacion de acondicionadores de aire- Plurianual**, realizado por la Unidad Operativa de Contratación ID N° 446.442, por el cual el **PROVEEDOR** entregará a la CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CANINDEYU, en la forma indicada más adelante, los servicios detallados en su oferta.//

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

- Garantía de fiel cumplimiento de contrato.

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

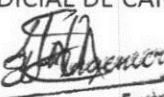
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 446.442-----

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de licitación MCN N° 09/2024 **Servicio de Mantenimiento y Reparación de acondicionadores de aire- Plurianual**, convocado por la CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE CANINDEYU. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 102/2024.//

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

Abg. Gustavo H. Britez M.
Presidente
Consejo de Administración

C.S. 
Construcciones y Servicios Electricos
Coronel Oveído

Item	Descripción	EVER OVELAR AQUINO					Precio Total
		Unidad de medida	Presen-tación	Procedencia	Can t.	Precio Unitario	
GRUPO 1	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRE: TIPO SPLIT 12.000 BTU.						2.027.160
1	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succión y difusoras)	Unidad	Evento	Nacional	1	334.800	334.800
2	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	50.400	50.400
3	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	Evento	Nacional	1	149.400	149.400
4	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	33.120	33.120
5	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	Evento	Nacional	1	147.600	147.600
6	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	33.480	33.480
7	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	Evento	Nacional	1	659.160	659.160
8	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	140.400	140.400
9	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	Evento	Nacional	1	104.400	104.400
10	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	51.120	51.120
11	Provisión y montaje placa electrónica evaporador	Unidad	Evento	Nacional	1	288.000	288.000
12	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	35.280	35.280
GRUPO 2	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRE: TIPO SPLIT 18.000 BTU.						2.653.200
1	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succión y difusoras)	Unidad	Evento	Nacional	1	375.120	375.120
2	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	104.040	104.040
3	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	Evento	Nacional	1	151.560	151.560
4	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	32.400	32.400
5	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	Evento	Nacional	1	147.600	147.600
6	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	34.200	34.200
7	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	Evento	Nacional	1	1.123.200	1.123.200
8	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	115.200	115.200
9	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	Evento	Nacional	1	160.200	160.200
10	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	35.280	35.280
11	Provisión y montaje placa electrónica evaporador	Unidad	Evento	Nacional	1	313.560	313.560
12	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	60.840	60.840
GRUPO 3	MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRE: TIPO SPLIT 60.000 BTU.						4.124.880
1	Limpieza general de equipos (compresores y evaporadores - filtros de aire, rejillas de succión y difusoras)	Unidad	Evento	Nacional	1	462.600	462.600
2	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	55.800	55.800
3	Carga de gas refrigerante R 22	Unidad	Evento	Nacional	1	144.000	144.000
4	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	56.880	56.880
5	Carga de gas refrigerante 410 A	Unidad	Evento	Nacional	1	142.920	142.920
6	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	52.200	52.200
7	Provisión, cambio y colocación de motor compresor	Unidad	Evento	Nacional	1	2.203.200	2.203.200
8	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	423.000	423.000
9	Provisión y montaje de capacitador compresor	Unidad	Evento	Nacional	1	160.200	160.200
10	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	56.880	56.880
11	Provisión y montaje placa electrónica evaporador	Unidad	Evento	Nacional	1	307.800	307.800
12	Mano de Obra	Unidad	Evento	Nacional	1	59.400	59.400

Abg. Gustavo H. Briñez M.
Presidente
Consejo de Administración

C.S. E. Ingeniería
Construcciones y Servicios Especiales
Carril Out

TOTAL	8.805.240
--------------	------------------

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 25.000.000** y el monto máximo es de **Gs. 50.000.000**.

Los pagos a ser realizados en el ejercicio 2025, se encuentran supeditados a la aprobación del presupuesto debido a que se trata de un proceso plurianual.

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La duración del Contrato será desde la firma del mismo hasta el 31 de Diciembre de 2025.//

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS BIENES.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: El Lic. Juan Ramón Esquivel Martínez, Jefe de Sección de Servicios Generales.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrá por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10% del monto total del contrato**.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

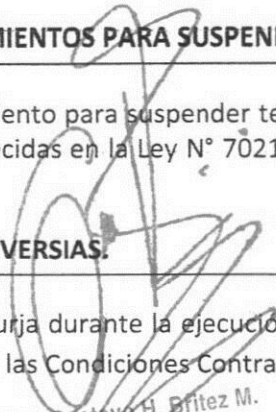
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.


Abg. Gustavo H. Brites M.
Presidente
Consejo de Administración


C. S. E. Ingenieria
Construcciones y Servicios Electricos
General Oviedo

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO.

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

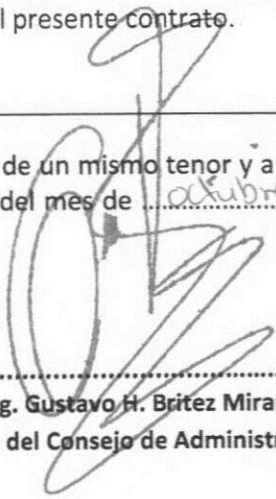
El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

16. SUSCRIPCION

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Saltos del Guaira, República del Paraguay, el día01..... del mes deabril..... del año dos mil veinte y cuatro.


..... Construcciones y Servicios Electricos
Ever Ovelar Aquino Coronel Ovelar
Proveedor C.S.E INGENIERIA


.....
Abg. Gustavo H. Britez Miranda
Pdte del Consejo de Administración